

客户通知

关于第04周TP12航线船舶截止时间调整的通知

尊敬的客户,

我们特此通知您, 由于船舶计划调整, 原定于 2022 年 01 月 27 日驶离上海港的我司第 04 周 TP12 航线船舶 GUNDE MAERSK 航次 203E, 相关截止时间将做相应调整, 具体信息如下:

完整MDGF截止时间/冻柜最晚提箱时间:	2022-01-25 17:00
移箱截止:	2022-01-26 17:00
VGM 时间截止:	2022-01-28 15:00
截港/场站收据截止:	2022-01-28 18:00
预计到港:	2022-01-29 15:30
预计离港:	2022-01-30
提单样本截止时间:	2022-01-26 23:00 (冻柜请参照订舱确认上的时间操作)

其他相关截止时间保持不变。

对于此项变故带给您的任何不便, 我们深表歉意。

有任何变化, 我司将另行通知。

如有任何疑问, 欢迎垂询我司客户服务部门。

非常感谢您一直以来的支持与配合!

顺颂商祺!

马士基大中华区

2022 年 01 月 25 日

注: 本通知原文以英文签发, 为方便客户理解, 翻译成以上中文文本, 如两种语言文本之间存在任何不一致之处, 请以英文文本为准, 谢谢合作!

25, Jan 2022

WK04 TP12 Service Deadlines Adjustment Notice

Dear Valued Customer,

Due to vessel delay, we hereby inform you that WK04 service TP12 vessel GUNDE MAERSK voyage 203E which is planned to depart from Shanghai on 27, Jan. 2022, will adjust related deadline as below:

Complete MDGF Cut-off/Complete Reefer container empty pickup:	2022-01-25 17:00
Terminal shifting:	2022-01-26 17:00
VGM Deadline:	2022-01-28 15:00
CY cut-off:	2022-01-28 18:00
ETA:	2022-01-29 15:30
ETD:	2022-01-30
SI cut-off time:	2022-01-26 23:00 (Active Reefer cargo need to follow deadline mentioned on booking confirmation)

Other deadlines remain unchanged.

We apologize for any inconvenience that should arise.

If there are any further changes, we will keep you posted.

Should you have any queries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you for your ever-lasting support and cooperation.

Yours sincerely,

Maersk Greater China Area

This text has also been translated into Chinese. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail